

## **REGLEMENT JEU-CONCOURS**

### **E.Leclerc – « Les ambassadrices de la beauté – Printemps 2016 »**

#### **ARTICLE 1 : Organisation**

La société Coopérative Groupement d'achats des Centres E.LECLERC – SC GALEC, Société Coopérative Anonyme à capital variable, immatriculée au RCS de Créteil sous le numéro B 642 007 991, dont le siège social est situé 26 quai Marcel Boyer, 94200 Ivry-sur-Seine, dénommée ci-après « la Société Organisatrice », organise deux jeux-concours, dont un avec tirage au sort, gratuits, sans obligation d'achat, intitulé « LES AMBASSADRICES DE LA BEAUTE – Printemps 2016 » dénommé ci-après « l'Opération », du 1<sup>er</sup> février au 21 mai 2016 à 23h59.

Les jours et heures indiqués dans le présent règlement sont ceux du fuseau horaire (UTC +01:00) Bruxelles, Copenhague, Madrid, Paris. Aucun autre fuseau horaire ne sera pris en compte pour la participation à l'Opération.

La Société Organisatrice est assistée dans l'organisation pratique du jeu par la société Australie, Société par action simplifiée au capital social de 40 000 euros, immatriculée au RCS de Paris sous le numéro B 378 899 363 et ayant son siège social situé 199 rue Championnet 75018 PARIS.

#### **ARTICLE 2 : Conditions de participation**

Ce jeu-concours est ouvert à toute personne physique et majeure, résidant en France métropolitaine, à l'exception des membres du personnel de la Société Organisatrice, de ses partenaires et de ses sous-traitants, du personnel de la société Australie et des magasins E.Leclerc ainsi que de leur famille (jusqu'au 2<sup>ème</sup> degré inclus ainsi que leur concubin, époux(se) ou pacsé) et d'une façon générale, de toute personne ayant participé directement ou indirectement à la mise en place ou à la mise en œuvre de cette Opération.

Le jeu se déroule exclusivement sur Internet, tout autre mode de participation (notamment par voie postale) est exclu.

Toute participation incomplète, inexacte, falsifiée, comportant de fausses indications, non conforme au règlement ou reçue après la date du jeu sera considérée comme nulle et entraînera l'élimination du participant. Il ne sera accepté qu'une seule inscription par foyer en tant que participant (même nom et/ou même adresse postale et/ou même adresse IP). En cas de participations multiples au sein d'un même foyer, toutes participations dudit foyer seront considérés comme nulles.

En cas de litige, un justificatif d'identité pourra être demandé.

La configuration minimale conseillée pour accéder au jeu-concours est un ordinateur ayant la configuration matérielle et logicielle suivante :

- Processeur 1 Ghz ou supérieur avec 1 Go de mémoire vive ou supérieur,
- Résolution d'écran de 1024 par 768 pixels avec 65 536 couleurs ou supérieur,
- Navigateur moderne acceptant des cookies et l'exécution des fonctions javascripts, HTML 5 et CSS3,

- il est conseillé d'utiliser Chrome 26 ou plus, Safari 5 ou plus, Firefox 19 ou plus et IE 9 ou plus.

### **ARTICLE 3 : Modalités du jeu**

#### **3.1 Déroulement du jeu**

Le jeu-concours « Les Ambassadrices de la Beauté – Printemps 2016 » est composé de quatre phases :

Phase 1 :

La candidature des potentielles ambassadrices :

Du 1<sup>er</sup> février au 21 février 2016 à 23h59

Phase 2 :

La sélection des ambassadrices par le jury d'experts :

Du 22 février au 26 février 2016

Phase 3 :

L'envoi d'un kit beauté aux ambassadrices sélectionnées par la société organisatrice composé de 3 produits, la réalisation d'une vidéo de présentation des produits reçus par les ambassadrices sélectionnées, sa publication sur Youtube en public et la transmission du lien à la société organisatrice :

Du 7 mars au 10 avril 2016 à 23h59.

Phase 4 :

La mise en ligne des vidéos des ambassadrices par la société organisatrice et le jeu-concours à destination des internautes

Du 9 mai au 21 mai 2016 à 23h59.

#### **3.2 Inscription et participation au jeu-concours**

Phase 1 :

Du 1<sup>er</sup> février au 21 février 2016 à 23h59

Pour participer au jeu-concours « Les ambassadrices de la Beauté – Printemps 2016 », le candidat doit :

- Réaliser une vidéo de présentation à l'aide de son téléphone, appareil photo, webcam ou tout autre moyen permettant de réaliser une vidéo. Dans sa vidéo, le candidat devra être le plus convaincant et expliquer pourquoi il a les qualités requises pour devenir l'ambassadrice beauté de son magasin E.Leclerc participant à l'opération. Il devra également indiquer le magasin E.Leclerc auquel il souhaite être rattaché.
- Publier la vidéo en mode public sur son compte Youtube (si le candidat n'a pas de compte sur Youtube, il doit en créer un et le conserver actif et accessible pendant 3 ans). En aucun cas, l'hébergement des vidéos n'est assuré par E.Leclerc.
- Remplir le formulaire d'inscription sur [www.beaute.leclerc](http://www.beaute.leclerc) et communiquer le lien de sa vidéo
- Lire le règlement et/ou les conditions d'utilisation avant de l(es)'accepter
- Certifier avoir plus de 18 ans au moment de l'inscription
- Envoyer son formulaire d'inscription en cliquant sur « Je valide mon inscription ». Cette validation emporte l'entière acceptation du règlement.

Il est rappelé que les coûts éventuels liés à la réalisation de la vidéo visée ci-dessus, quels qu'ils soient, comme par exemple mais de manière non limitative, acquisition de matériels, temps passé par des bénévoles ou des professionnels etc..., ne seraient en aucune manière constitués un coût participation au concours sujet à remboursement.

Le candidat accepte que ses vidéos soient réutilisées par la Société Organisatrice sur tous services de communication public en ligne, et notamment les sites [www.beaute.leclerc](http://www.beaute.leclerc), [www.e-leclerc.com](http://www.e-leclerc.com), [www.e-leclerc-et-vous.com](http://www.e-leclerc-et-vous.com) sans que cette utilisation ne puisse donner lieu à une quelconque contrepartie.

Les coordonnées renseignées dans le formulaire d'inscription sont susceptibles d'être communiquées au magasin E.Leclerc de rattachement du candidat afin que ces derniers puissent prendre contact avec leur ambassadrice.

La date et l'heure des connexions des participants, telles qu'enregistrées par les services et les systèmes informatiques de la Société Organisatrice font foi.

## Phase 2

### Du 22 février au 26 février 2016

- Un jury d'experts E.Leclerc sélectionnera plusieurs ambassadrices de chaque magasin (le nombre d'ambassadrices est soumis à la volonté du jury d'experts qui jugera la pertinence de la vidéo de chaque participation)
- Le jury se réserve le droit de ne pas sélectionner et publier des vidéos de revues produits utilisant un vocabulaire grossier ou des affirmations non argumentées.

Les ambassadrices sélectionnées recevront un email de confirmation envoyé à partir du 24 février 2016 auquel elles devront répondre sous 72h ouvrées pour confirmer leurs coordonnées postales. A défaut du retour de confirmation dans le délai mentionné, le titre d' « Ambassadrice de la Beauté » sera attribué à la candidate suivante selon le classement.

### Phase 3

Du 7 mars au 10 avril 2016 à 23h59 :

- Les ambassadrices sélectionnées recevront un kit de 3 produits. Chaque kit ne sera pas composé des mêmes produits, et ces produits ne correspondront pas obligatoirement au profil au type de peau ou de cheveux de chaque ambassadrice.
- Les ambassadrices sélectionnées ont pour obligation de tester les produits reçus et de faire partager leur ressenti à travers une vidéo réalisée via le compte Youtube utilisé lors de la phase 1. Les ambassadrices pourront dire ce qu'elles souhaitent sur les produits testés. Néanmoins la Société Organisatrice se réserve le droit de ne pas publier une vidéo si elle est jugée injurieuse, diffamatoire, raciste, indécente, grossière, contraire à l'ordre public, aux bonnes mœurs et/ou non basée sur une argumentation fondée et constructive.
- Une fois les vidéos enregistrées, les ambassadrices déposeront leur vidéo sur le site dédié à l'opération à l'adresse [www.beaute.leclerc](http://www.beaute.leclerc) à l'aide du lien et des identifiants qui leur seront communiqués dans l'email de confirmation.

Les candidats acceptent que leurs vidéos soient réutilisées pendant 3 ans par la Société Organisatrice sur tout service de communication public en ligne, et notamment les sites [www.beaute.leclerc](http://www.beaute.leclerc), [www.e-leclerc.com](http://www.e-leclerc.com), [www.e-leclerc-et-vous.com](http://www.e-leclerc-et-vous.com).

Les ambassadrices sélectionnées autorisent la Société Organisatrice et ses magasins à divulguer leur prénom associé à la première lettre de leur nom et leur ville dans le cadre de la communication sur cette Opération, sans que cette utilisation ne puisse donner lieu à une quelconque contrepartie.

Les ambassadrices sélectionnées s'engagent expressément à ne revendre aucun des produits reçus.

La date et l'heure des connexions des participants, telles qu'enregistrées par les services et les systèmes informatiques de la Société Organisatrice font foi.

### Phase 4

Du 9 mai au 21 mai 2016 à 23h59 :

- Du 9 mai au 21 mai 2016 à 23h59, la Société Organisatrice mettra en ligne, à partir du 9 mai 2016 sur le site dédié à l'opération accessible à l'adresse [www.beaute.leclerc](http://www.beaute.leclerc), l'ensemble des vidéos produites par les ambassadrices sélectionnées et lancera un nouveau jeu-concours à destination des internautes.
- Pour participer à ce jeu-concours et être éligible au tirage au sort, le participant devra :

- Se connecter au site dédié « Les Ambassadrices de la Beauté – Printemps 2016 »
- Remplir le formulaire d'inscription
- Voter pour la vidéo de l'ambassadrice de son choix grâce au bouton de vote (1 seul vote par participant)

La vidéo de chaque ambassadrice pourra être partagée par tous les socionautes.

La date et l'heure des connexions des votants, telles qu'enregistrées par les services et les systèmes informatiques de la Société Organisatrice font foi.

**ARTICLE 4 : Désignation des gagnants, publication des résultats**

- E.Leclerc se réserve le droit de désigner une gagnante coup de cœur parmi les 10 gagnantes du concours.
- Les ambassadrices gagnantes seront informées personnellement à l'adresse email indiquée lors de leur inscription au jeu, à partir du 24 mai 2016, par la société organisatrice qui leur demandera leurs coordonnées complètes et leur communiquera les modalités de remise relatives aux lots gagnés.
- Tout gagnant injoignable et tout lot qui ne sera pas réclamé par les gagnants au bout de 15 jours suivant la prise de contact sera définitivement perdu.

Les ambassadrices désignées gagnantes font élection de domicile à l'adresse qu'elles auront communiquée pour l'envoi de leur lot.

Les ambassadrices désignées gagnantes peuvent se voir exclure du jeu s'il s'avère que leur participation ne respecte pas le présent règlement. En particulier, toutes fausses indications d'identité, d'adresse ou d'âge entraînent automatiquement la nullité de la participation du gagnant.

Après confirmation de l'ensemble des ambassadrices désignées gagnantes, leur identité partielle (prénom associé à la première lettre du nom ainsi que leur ville) pourra être annoncée sur la page Facebook « E.Leclerc (<http://www.facebook.com/E.Leclerc>) » ou tout autre support appartenant à E.Leclerc ou ses magasins.

Du fait de l'acceptation de leur prix, les ambassadrices gagnantes autorisent la Société Organisatrice et ses magasins à divulguer leur prénom associé à la première lettre de leur nom dans le cadre de la communication sur cette Opération (et ce, pendant 2 ans suivants la fin de l'opération « Les jours à prix irrésistibles »), et à diffuser toute image ou vidéo capturée durant la journée de dotation, sans que ces utilisations ne puissent donner lieu à une quelconque contrepartie autre que le prix gagné.

- Si il y a une égalité sur le nombre de votes pour les vidéos de deux ambassadrices, la gagnante sera désignée par tirage au sort.
- Un tirage au sort parmi l'ensemble des votants ayant voté pour la vidéo de l'une des ambassadrices sera également effectué à partir du 24 mai 2016 par la SCP ACTA Etude de Maitres PIERSON Joseph – PIERSON Hervé et MEROT Alain (Huissiers de Justice Associés).

Les votants tirés au sort seront informés personnellement, à l'adresse email indiquée lors de l'inscription au jeu, à partir du 24 mai 2016.

Les candidats tirés au sort font élection de domicile à l'adresse qu'ils auront communiquée pour l'envoi de leurs lots.

Les candidats tirés au sort peuvent se voir exclure du jeu par la suite s'il s'avère que leur participation ne respecte pas le présent règlement. En particulier, toutes indications d'identité, d'adresse ou d'âge fausses entraînent automatiquement la nullité de la participation du gagnant.

Après confirmation des candidats tirés au sort, leur identité partielle (prénom associé à la première lettre du nom ainsi que son département) pourra être annoncée sur la page Facebook « E.Leclerc (<http://www.facebook.com/E.Leclerc>) » ou tout autre support appartenant à E.Leclerc (et ce, même au delà de la date de l'opération « Les jours à prix irrésistibles »), sans que cette utilisation ne puisse donner lieu à une quelconque contrepartie autre que le prix gagné.

#### **ARTICLE 5 : Dotations**

Les dotations mises en jeu sont les suivantes :

- Pour les 9 ambassadrices ayant reçu le plus de votes du public et l'ambassadrice coup de cœur désignée par E.Leclerc : une journée dédiée à la beauté à Porto Vecchio en Corse, incluant les frais de transport aller-retour à partir de l'aéroport de départ jusqu'à Porto Vecchio et l'hébergement d'une valeur commerciale unitaire globale de 4 500 euros TTC par personne leur sera offert (hors dépenses personnelles et surcoûts éventuels liés aux excédents de bagages).

Si il y a une égalité sur le nombre de votes pour les vidéos de deux ambassadrices, la gagnante sera désignée par tirage au sort.

Si la gagnante n'est pas disponible à la date de la journée pour quelque raison qu'il soit, la société organisatrice se réserve le droit d'attribuer cette journée à l'ambassadrice suivante selon le classement.

- Pour les 10 votants tirés au sort : une e-carte cadeau, d'une valeur commerciale unitaire de 100 euros TTC dont les conditions d'utilisations sont précisées sur le site [www.e-cartecadeauleclerc.fr](http://www.e-cartecadeauleclerc.fr).

La Société Organisatrice ou l'agence AUSTRALIE seront en droit d'exiger une pièce d'identité pour attribuer les lots et de faire signer par les gagnants une attestation de remise desdits lots.

Les dotations sont non cessibles et ne feront l'objet d'aucune compensation financière en cas de non utilisation. Les dotations attribuées ne seront ni reprises ni échangées contre leur valeur en espèces ou contre tout autre cadeau.

Les dotations sont envoyées par la Société Organisatrice ou son prestataire dans un délai de 3 mois à compter de la date de fin du jeu.

En cas de retour des dotations pour quelque cause que ce soit (par exemple adresse email non valide ou autre), aucun renvoi ne sera effectué, les dotations seront considérées comme définitivement perdues et seront attribuées aux suppléants suivants, selon l'ordre du classement.

En cas d'évènement indépendant de sa volonté comme une défaillance d'un partenaire ou d'un fournisseur des dotations, la Société Organisatrice se réserve la possibilité de modifier en tout ou partie la dotation pour une valeur commerciale équivalente, sans que cette modification ouvre droit à une quelconque compensation à l'égard du gagnant.

#### **ARTICLE 6 : Informatique et libertés**

Les données à caractère personnel des participants collectées dans le cadre de l'Opération par la Société Organisatrice font l'objet d'un traitement informatique destiné à la prise en compte de leur participation, à la gestion, à la détermination des gagnants et à l'attribution des dotations. Elles sont obligatoires pour pouvoir participer au jeu.

En outre, l'internaute pourra refuser expressément l'utilisation par la Société Organisatrice de ses coordonnées personnelles à des fins de prospection commerciale.

Les destinataires des données sont la Société Organisatrice, qui est le responsable du traitement, et la société Australie qui l'assiste dans l'organisation pratique du jeu.

Conformément à la loi « informatique et libertés » du 6 janvier 1978 modifiée en 2004, le candidat peut bénéficier d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui le concernent, qu'il peut exercer en s'adressant à la société GALEC, à l'adresse suivante : 26, quai Marcel Boyer 94200 Ivry-sur-Seine.

Ces informations seront sauvegardées pendant 2 années (maximum légal de 3 ans) dans un fichier informatique par la société E.Leclerc.

**Les participants ont également le droit de s'opposer au traitement des données les concernant.**

#### **ARTICLE 7 : Propriété intellectuelle**

Toute exploitation des éléments du jeu, quel qu'en soit le mode, est soumise au respect des règles de la propriété intellectuelle.

**7.1.** Le candidat garantit que sa vidéo est originale ainsi que l'ensemble des éléments qui la compose, et que son contenu n'enfreint pas les textes en vigueur, notamment ceux relatifs à la contrefaçon, à la diffamation, aux bonnes mœurs ou à la vie privée, et de manière générale, à l'ordre public français.

**7.2.** Le candidat garantit qu'il est seul titulaire de l'ensemble des droits d'auteur relatifs à chacune de ses créations et déclare qu'il a, le cas échéant, procédé à toute cession de droit à son profit de la part de toute personne physique ou morale qui aurait contribué, à un titre quelconque, à la création et/ou à la réalisation de la vidéo.

Le candidat garantit également avoir recueilli toutes les autorisations relatives aux personnes ou aux droits privatifs visibles à l'image.

**7.3.** Le candidat s'engage à ne pas porter atteinte aux droits des tiers et veillera sans que cette liste soit limitative, à écarter :

- Toutes les reproductions totales ou partielles d'une œuvre graphique, musicale d'un texte ou plus généralement de toute œuvre protégée par le droit d'auteur ; toutes les reproductions totales ou partielles d'une œuvre de design, d'un vêtement de marque manifestement reconnaissable..., dès lors que sa représentation à l'image n'est pas accessoire, ou plus généralement de toute œuvre protégée par le droit des dessins et modèles.
- Toutes les reproductions totales ou partielles d'une marque.
- Toutes représentations ou évocations directes ou indirectes du tabac de l'alcool...
- Toutes représentations ou évocations directes ou indirectes d'une drogue quelconque....
- Toutes représentations ou évocations directes ou indirectes d'un comportement à risque (excès de vitesse, risque alimentaire, dégradation de la nature...) ;
- Toutes représentations ou évocations directes ou indirectes d'un comportement contraire à la loi (vol, escroquerie, falsification...) mais également délits à l'encontre des mineurs etc....;
- Tout ce qui pourrait constituer une appréciation péjorative de la société organisatrice ou de l'agence AUSTRALIE ainsi que de leurs concurrents.
- Tout ce qui peut constituer une atteinte à la vie privée et au droit de la personnalité (mention d'un nom, d'un pseudonyme, de l'image d'une personnalité, reproduction dégradant l'image d'une personne.....).

#### **ARTICLE 8 : Responsabilités**

La Société Organisatrice décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation ou d'incident lié à l'utilisation de l'ordinateur, de l'accès à Internet, de la maintenance ou du dysfonctionnement des serveurs du jeu, de la ligne téléphonique ou de toute autre connexion technique.

La Société Organisatrice peut-être tenue de modifier le déroulement du jeu du fait notamment des incidents suivants :

- mauvais fonctionnement du ou des site(s) et/ou du jeu pour un navigateur donné ;
- dysfonctionnement technique des sites et/ou du jeu ;
- défaillance technique lors de l'inscription d'un participant, pour une quelconque raison dont l'Organisateur ne pourrait être tenu responsable (exemples : problème de connexion à Internet chez l'utilisateur, défaillance momentanée des serveurs, un matériel informatique ou un environnement logiciel du participant inadéquat pour son inscription, ...)
- impossibilité géographique ou technique à se connecter sur le site Internet cité à l'article 3.

Il appartient à chaque participant de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger ses propres données et/ou logiciels stockés sur son équipement informatique contre toute atteinte. La

connexion de toute personne au site et la participation au jeu se fait sous l'entière responsabilité des participants.

Si une situation de fraude est constatée ou qu'une ambassadrice ne respecte pas ces engagements, la Société Organisatrice se réserve le droit de réclamer le remboursement des produits envoyés. Toute autre participation à un prochain jeu-concours organisé par E.Leclerc lui sera également interdite.

La Société Organisatrice se réserve le droit d'écourter, de prolonger, de modifier ou d'annuler le jeu, en cas de survenance d'un événement présentant les caractères de la force majeure ou d'un dysfonctionnement technique. Sa responsabilité ne saurait être engagée de ce fait. La Société Organisatrice se réserve le droit de ne pas sélectionner et publier des vidéos de revues produits utilisant un vocabulaire grossier ou des affirmations non argumentées.

La Société Organisatrice pourra annuler ou suspendre tout ou partie du jeu s'il apparaît que des fraudes sont intervenues sous quelque forme que ce soit, dans le cadre de la participation au jeu. Elle se réserve, dans cette hypothèse, le droit de ne pas attribuer la dotation au fraudeur et/ou de poursuivre devant les juridictions compétentes le ou les auteurs de ces fraudes.

#### **ARTICLE 9 : Acceptation du règlement**

La participation au jeu-concours implique l'acceptation sans réserve du présent règlement et de ses éventuels avenants, dans son intégralité, des règles de déontologie en vigueur sur internet, ainsi que des lois, règlements et autres textes applicables aux jeux en France. Le non-respect des conditions de participation énoncées dans le présent règlement entraînera la nullité de la participation.

#### **ARTICLE 10 : Consultation du règlement et dépôt**

Le règlement du jeu est déposé à la SCP ACTA Etude de Maitres PIERSON Joseph – PIERSON Hervé et MEROT Alain société civile professionnelle titulaire d'un office d'huissier de justice domiciliée 15 rue de Sarre BP 15126 57074 METZ Cedex 3.

L'organisateur se réserve le droit de prolonger, écourter, modifier ou annuler le jeu à tout moment, notamment en cas de force majeure, sans qu'il puisse être prétendu à aucune indemnité par les participants. Le règlement modifié par avenant(s), sera déposé, le cas échéant à la SCP ACTA Etude de Maitres PIERSON Joseph – PIERSON Hervé et MEROT Alain société civile professionnelle titulaire d'un office d'huissier de justice domiciliée 15 rue de Sarre BP 15126 57074 METZ Cedex 3.

#### **Article 11 : Litige et droit applicable**

Le présent règlement est soumis exclusivement à la loi française.

Toute question relative à l'application et/ou à l'interprétation du Jeu et du présent règlement sera tranchée souverainement par la Société Organisatrice, sous le contrôle de l'huissier de justice, dans le respect de la législation française.

En cas de litige relatif à l'application et/ou à l'interprétation du présent règlement, et à défaut d'accord amiable, tout litige sera soumis aux tribunaux compétents.

**ARTICLE 12 : Force majeure**

La Société Organisatrice se réserve le droit d'écourter, différer, modifier, proroger, interrompre ou annuler purement et simplement le jeu-concours, sans préavis, en raison de tout événement indépendant de sa volonté et notamment en cas de force majeure, sans que sa responsabilité puisse être engagée à ce titre.